

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 78 (1987)

Heft: 10

Rubrik: Verbandsmitteilungen des VSE = Communications de l'UCS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verbandsmitteilungen des VSE

Communications de l'UCS

116. Kontrolleurprüfung

Vom 8. bis 10. April 1987 fand in Luzern die 116. Prüfung von Kontrolleuren für elektrische Hausinstallationen statt. Von den insgesamt 12 Kandidaten haben 8 die Prüfung bestanden.

Es sind dies:

Bachmann Rudolf, Bottenwil AG
Boo Ludwig, Genève
Duchoud Dominique, Monthey VS
Etienne Christian, Tramelan BE

116^e examen de contrôleur

Le 116^e examen de contrôleur d'installations électriques intérieures a eu lieu à Lucerne du 8 au 10 avril 1987. Des 12 candidats, 8 ont passé l'examen avec succès.

Ce sont:

Gysler Pascal, Genève
Jutzet André, Genève
Michel Hans-Rudolf, Unterseen BE
Ruckstuhl Alwin, Kirchberg SG

Herzliche Gratulation den Kandidaten zu ihrem Erfolg.
Eidg. Starkstrominspektorat

Sincères félicitations aux candidats pour leur succès.
Inspection fédérale des installations à courant fort

Stellenbörse Netzelektriker / Bourse aux emplois pour électriciens de réseau

(Kontaktperson in Klammern / Personne à contacter entre parenthèses)

Offene Stellen / Emplois vacants

- | | |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ref.-Nr. 2077 | Elektrizitätswerke Frauenfeld: Ein Netzelektriker/Elektromonteur als Kabelmonteur für Leitungs- und Stationenbau sowie Unterhaltsarbeiten (Hr. A. Zuber, Tel. 054/21 35 71) |
| Ref.-Nr. 2078 | Elektrizitätswerk Höfe, Pfäffikon: Ein Netzelektriker/Elektromonteur als Kabelmonteur für Leitungs- und Stationenbau sowie Unterhaltsarbeiten. Raum: Pfäffikon SZ, Freienbach, Wollerau, Feusisberg (Hr. F. Egli, Tel. 055/48 32 32) |
| Ref.-Nr. 2079 | Elektra Birseck, Münchenstein: Ein Elektromonteur oder Netzelektriker als Freileitungs- und Kabelmonteur (Hr. R. Jakober, Tel. 061/46 66 66) |

Öffentlichkeitsarbeit

Relations publiques

Industrielle Betriebe Chur: Realität und Black-out-«Szenario»

Stromsparen wie, wann und wo – aktuelle Kernfragen nach wie vor. Auch die IB Chur wollen ihren Kunden zu diesem Themenkreis ständiger Ratgeber sein. So haben sie eine telefonische Ansprechstelle eingerichtet, über die ein Elektromeister Auskunft über das Energiesparen im Haushalt erteilt. Da es sich hierbei nicht um eine vollamtliche Beraterstelle handelt, muss zeitweise mit einem Anrufbeantworter vorlieb genommen werden. Zudem geben die IB Chur auch die «Strominformation» heraus, die interessierten Kunden regelmässig aktuelle Informationen, Tips und Anregungen anbietet.

Während eines Vortrages in der FDP anlässlich des «Bsetzerabends» vom 9. März 1987 für die Kreiswahlen 1987 führte der Direktor der IB Chur, P. Accola, nicht nur aus, wie sich Energie im allgemeinen und Strom im speziellen sparen liesse, sondern wies auch explizit auf die Stromsparkampagne «Kluge Leute sparen

Services Industriels (SI) de Coire: réalité et scénario de «black out»

Où, quand et comment économiser l'électricité? Ces questions restent à tous égards actuelles. Les SI de Coire veulent à ce propos également être des conseillers permanents pour leurs clients. C'est ainsi qu'ils ont installé un service téléphonique d'information grâce auquel un chef électricien peut renseigner sur la manière de réaliser des économies d'électricité dans les ménages. Ce service de conseils n'étant pas occupé à plein temps, un répondeur automatique est enclenché par moment. Les SI de Coire publient en outre des informations sur l'électricité qui tiennent les clients au courant et leur proposent des conseils et des suggestions.

A l'occasion du «Bsetzerabend» organisé le 9 mars dernier par le PRD dans le cadre des élections 1987, M.P. Accola, directeur SI Coire, a non seulement présenté dans un exposé les manières possibles d'économiser l'énergie en général et l'électricité en particulier, mais il a aussi souligné de manière explicite la campagne «Les gens